Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **26 (1953)**

Heft 8

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Esge

DAMENSTRÜMPFE

in Nylon – Reinseide – Nylon mit Reinseide gemischt – bleiben führend in Eleganz und Qualität. Erhältlich in Spezialgeschäften. Die Marke ESGE wird ausschließlich in der Schweiz hergestellt.

KONKORDIA

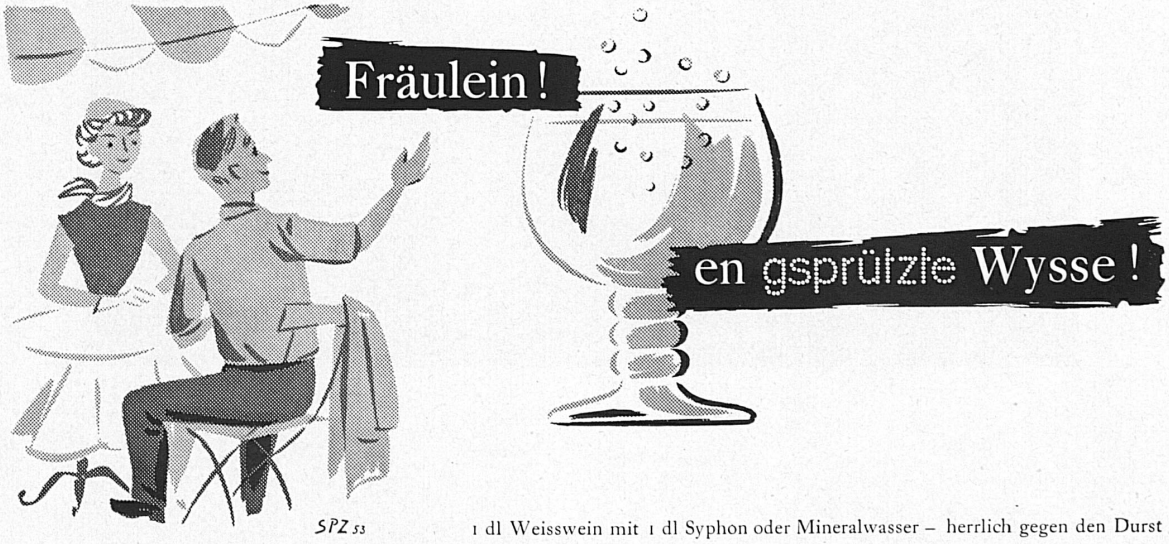
SCHWEIZERISCHE KRANKEN- UND UNFALL-KASSE

Schutz bei Krankheit und Unfall

- Drittgrößte zentralisierte Kranken- und Unfall-Kasse der Schweiz
- Aufgebaut auf dem Grundsatz der Gegenseitigkeit
- Über 60 Jahre im Dienste des Schweizervolkes
- Mehr als 170000 Versicherte in über 450 Ortssektionen
- Freizügigkeit in der ganzen Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein
- Mit besonderen Vergünstigungen für kinderreiche Familien

Krankenpflege-Versicherung
Krankengeld-Versicherung
Unfallpflege-Versicherung
Unfallgeld-Versicherung
Zusatzversicherung für Krankengeld
Spitalzusatz-Versicherung
Wöchnerinnenfürsorge
Sterbegeld
Erweiterte Leistungen in
Tuberkulosefällen

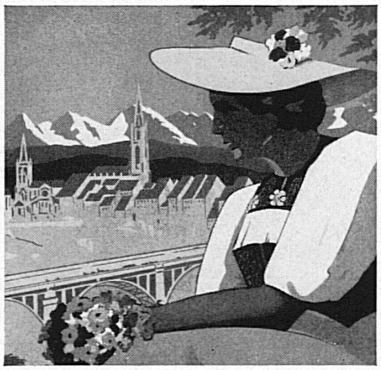
Verlangen Sie Prospekte bei der Zentralverwaltung, Bundesplatz 15, LUZERN, oder bei den Ortssektionen



1 dl Weisswein mit 1 dl Syphon oder Mineralwasser – herrlich gegen den Durst

Reisen ist zwar sehr bequem,
doch nicht immer angenehm.
Brennt die Sonne richtig heiss,
rinnt in Strömen gern der Schweiss.

Und man lechzt nach etwas Kaltem,
möchte gern den Zug anhalten.
Gegen Durst – wenn man erhitzt:
Ein Glas Weisswein, leicht gespritzt!



50 Jahre

KURSAAL BERN

AKTIENGESELLSCHAFT

Ein Zentrum der Geselligkeit

Unterhaltungskonzerte

Dancing Bar Boule-Spiel

Konferenzen Bankette Großanlässe

GENÈVE

14–17 AOUT **FÊTES DE GENÈVE**

CORTÈGE: **«LA SUISSE EN MUSIQUES»**
(VENDREDI 14 ET DIMANCHE 16 AOUT, SOIRÉE)
MUSIQUE ET GROUPES COSTUMÉS DE TOUTE LA SUISSE

GRAND CORSO FLEURI
(SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 AOUT, MATINÉE)

FEU D'ARTIFICE DANS LA RADE
(SAMEDI 15 AOUT, SOIRÉE)

CONCERT PAR LES ROYAL SCOTS GREYS
(LUNDI 17 AOUT, SOIRÉE)

29 AOUT–21 SEPT. **EXPOSITION «MONTRES ET BIJOUX»**

AVEC EXPOSITION INTERNATIONALE DE L'ÉMAIL CONTEMPORAIN (GRAND MUSÉE, BD. DES CASEMATES)

2–12 SEPT. **RENCONTRES INTERNATIONALES**

21 SEPT.–4 OCT. **CONCOURS INTERNATIONAL D'EXÉCUTION MUSICALE**

14–22 NOV. **CONCOURS HIPPIQUE INTERNATIONAL OFFICIEL**

RENSEIGNEMENTS: ASSOCIATION DES INTÉRÊTS DE GENÈVE

MACHINES DE GRANDE PRECISION

TOURS REVOLVERS

TOURS OUTILLEURS

TOURS DE REPRISE

TOURS A VIS-MERE

MACHINES POUR L'HORLOGERIE

FRAISEUSES UNIVERSELLES

SCHAUBLIN

FABRIQUE DE MACHINES SCHAUBLIN S.A. BÉVILARD SUISSE

P. RUCH-DAULTE, BIENNE

DYNAMIC

Heute und in Zukunft!

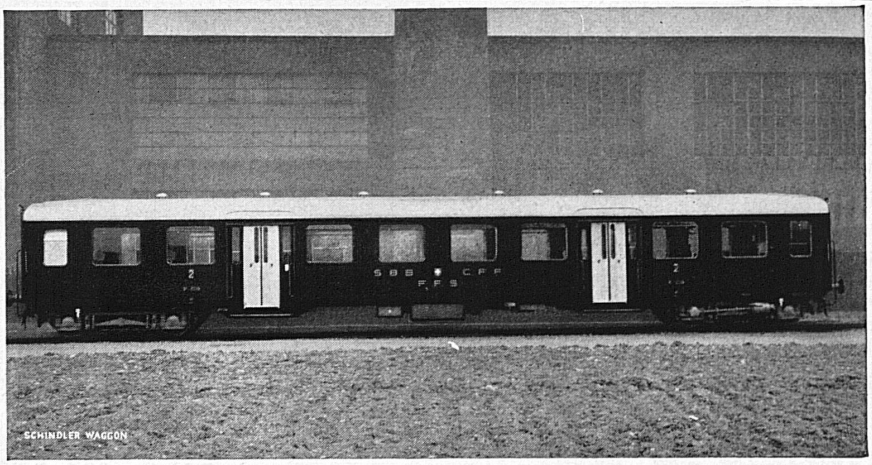
▶ HÖCHSTES STARTVERMÖGEN BEI KÄLTE
▶ WENIG EMPFINDLICH GEGEN ÜBERLADUNGEN
▶ DAUERHAFT UND WIRTSCHAFTLICH

LECLANCHÉ S.A.
YVERDON

Der Einfältige sagt: „Wasser ist Wasser!" Der Helle meint: „Es gibt gutes und schlechtes Wasser!" Der Weise aber probiert es aus und bleibt beim WEISSENBURGER Mineral- und Tafelwasser.

SCHINDLER WAGGON AG, PRATTELN

Personenanhängewagen, Diesel- und elektrische Motorwagen für Voll- und Nebenbahnen und Strassenbahn-Motor- und Anhängewagen in leichter Stahlbauart. Güterwagen aller Art, Kesselwagen, Kühlwagen.

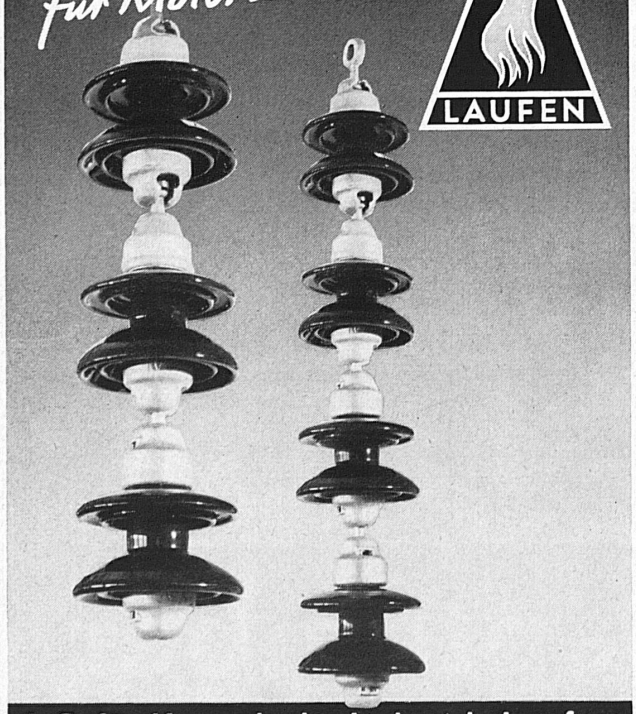


Personenwagen 2. Klasse der Schweizerischen Bundesbahnen in leichter Stahlkonstruktion, Tara 28 t

SCHINDLER 1874

HARTPORZELLAN
für Motorisolatoren

LAUFEN

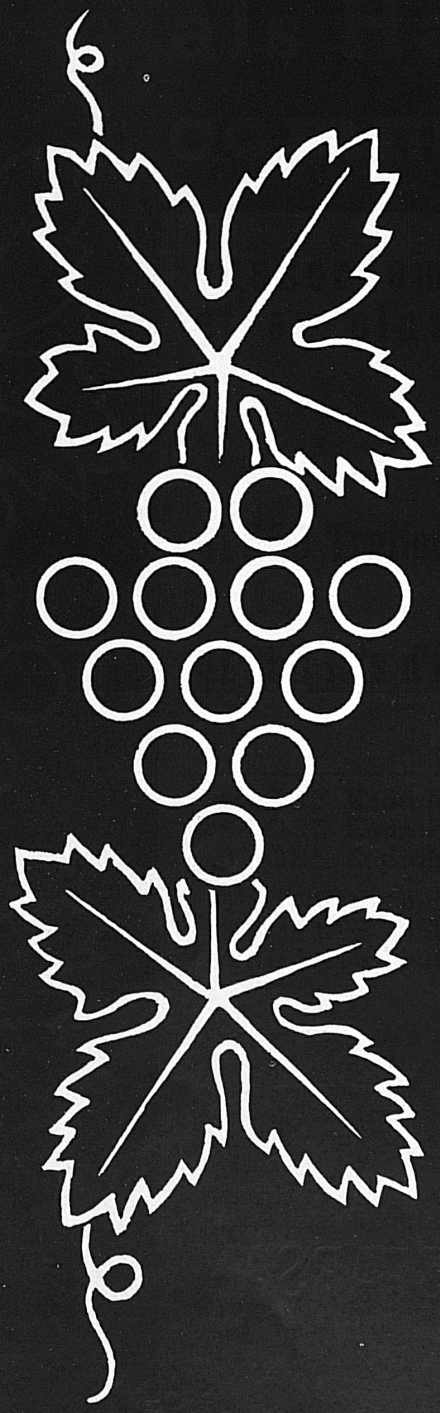


A.G. für Keramische Industrie Laufen

HELL
HELLER
LUXRAM
SPARSAM

SCHWEIZER FABRIKAT
LICHT A.G. GOLDAU

SEVA
12 x 12 000 Fr.
als Haupttreffer
comme gros lots



ausserdem
et en plus

1 x Fr. 10 000.–
2 x Fr. 5 000.–
5 x Fr. 2 000.–
etc., etc.

41 350 Treffer im Totalwerte von Fr. 525 000.–

41 350 lots d'une valeur globale de Frs 525 000.–

5 LOSE Endzahlen 0–4 = mindestens 1 TREFFER
5 LOSE Endzahlen 5–9 = mindestens 1 TREFFFR
10 LOSE Endzahlen 0–9 = mindestens 2 TREFFER

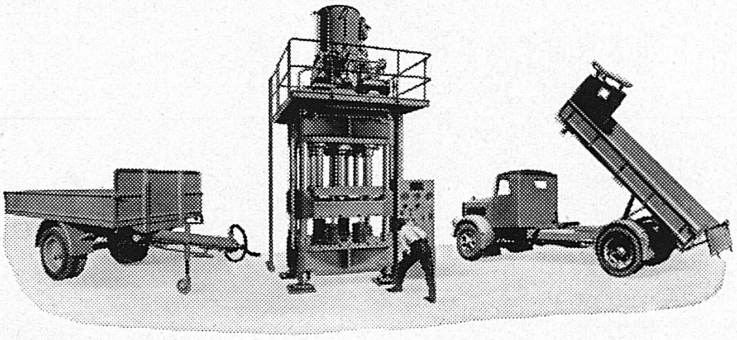
5 BILLETS chiffres finals 0–4 = au moins 1 LOT
5 BILLETS chiffres finals 5–9 = au moins 1 LOT
10 BILLETS chiffres finals 0–9 = au moins 2 LOTS

1 Los Fr. 5.– (die 5-Los-Serie Fr. 25.—, die 10-Los-Serie Fr. 50.—) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.
Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Telephon (031) 5 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden etc. zu haben.

1 billet Frs 5.– (la série de 5 billets Frs 25.—, la série de 10 billets Frs 50.—) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts.
Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, au guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

Ziehung 5. September
Tirage 5 Septembre

X



Hydraulische Pressen
Anhänger

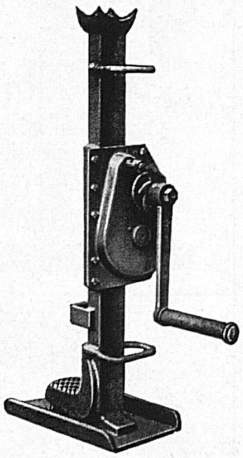
Zuverlässigkeit, Dauerhaftigkeit und Zweckmässigkeit bilden das Ergebnis jahrelanger Konstruktionserfahrung.

WIRZ KIPPER

WIRZ KIPPER

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
UETIKON am Zürichsee Tel. (051) 92 93 31
In Zürich: SERVICE-WERKSTATT Flurstraße 85, Zürich 9/48, Telefon (051) 52 72 62

FRATELLI BRANCA S. A., DISTILLERIE, CHIASSO



Stahlwinden

2—20 Tonnen Tragkraft
Gesetzlich geschützt In- und Auslandpatente

ROBOR
Schutzmarke

für Industrie
Geleisebau
Lokomotiven
Forstwirtschaft
usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern-Bümpliz
Lastwindenfabrik Telefon (031) 66 17 14

RENOwit

Gesetzlich geschützt

die ideale, dauerhafte

WANDVERKLEIDUNGSPLATTE

für den Innenausbau von

Küchen, Badezimmern, Toiletten, Restaurants, Tea-Rooms, Spitälern, Anstaltsbetrieben, Schulhäusern, Eisenbahnwagen, Trams, Cars usw.

Verlangen Sie die umfangreiche Farbenkollektion. Technische Beratung und Offerte durch

ALLEINFABRIKATION F. Büchler RENOWIT-Werk Gossau SG.